4. АФГАНИСТАН

ТЕЛЕГРАММА ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА АФГАНИСТАНА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (ДОКУМЕНТ S/98)

(Подлинный текст на английском языке)

2 июля 1946 г.

Господин Генеральный Секретарь!

От имени моего правительства имею честь препроводить Вашему Превосходительству настоящее заявление о приеме Афганистана в число членов Организации Объединенных Наций.

Афганистан уже давно доказал, что он является миролюбивым государством, неизменно преданным идеалам международного сотрудничества, положенным в основу Организации Объединенных Наций. Афганское королевское правительство, представляя заявление о приеме Афганистана в члены Организации Объединенных Наций, приветствует случай заявить о готовности страны принять на себя содержащиеся в Уставе обязательства.

Шах МАХМУД,
премьер-министр

5. ТРАНСИОРДАНИЯ

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ТРАНСИОРДАНИИ НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (ДОКУМЕНТ S/101)

(Подлинный текст на английском языке)

Министерство иностранных дел, Амман,
Хашимитское Королевство Трансиордании
26 июня 1946 г.

Его Превосходительству
Генеральному Секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки

Милостивый Государь!

Имею честь препроводить Вам следующее заявление.

Хашимитское Королевство Трансиордании, будучи миролюбивой нацией, готовой принять на себя все обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, имеет честь представить заявление о своем приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Это официальное заявление представляется мною от имени моего правительства на основании решения Совета министров от 24 июня 1946 г. за № 582, утвержденного Его Величеством королем Хашимитского Королевства Трансиордании.

Пользуюсь случаем, чтобы выразить от имени Хашимитского Королевства Трансиордании пожелания успеха Организации Объединенных Наций в осуществлении ее целей, а именно — развития дела мира и сотрудничества, а также дружественных отношений между народами на благо всего человечества.

Примите и пр.

ШУРАЙКИ,
министр иностранных дел

6. ИРЛАНДИЯ

ТЕЛЕГРАММА МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИРЛАНДИИ ИМОНА ДЕ ВАЛЕРА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (ДОКУМЕНТ S/116)

(Подлинный текст на английском языке)

Дублин,
2 августа 1946 г.

Господин Генеральный Секретарь!

От имени правительства Ирландии имею честь настоящим просить о приеме Ирландии в члены Организации Объединенных Наций.

Ирландия готова принять на себя обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций.

Примите и пр.

Имон де ВАЛЕРА,
министр иностранных дел

7. ПОРТУГАЛИЯ

ТЕЛЕГРАММА ПОРТУГАЛЬСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ Г-НА ЖОАН ДЕ БИАНКИ НА ИМЯ ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ А. СОБОЛЕВА (ДОКУМЕНТ S/119)

(Подлинный текст на английском языке)

Вашингтон, Колумбийский округ
2 августа 1946 г.

Г-ну А. Соболеву,
и. о. Генерального Секретаря

Милостивый Государь!

Имею честь уведомить Вас, что правительство Португалии, приняв решение о вступлении в Организацию Объединенных Наций, изъявляет свою готовность выполнять возлагаемые Уставом Организации обязательства и поручает мне представить на основании положений статьи 4 главы II Устава, заявление Португалии о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. В исполнение чего, имею честь препроводить настоящее сообщение.

Буду признателен Вам, если Вы примете необходимые меры для внесения настоящего заявления на рассмотрение Совета Безопасности, с целью передачи его Генеральной Ассамблее. Подтверждение этой телеграммы следует письмом.

Примите и пр.

Жоан де БИАНКИ,
португальский посол

8. ИСЛАНДИЯ

ПИСЬМО ИСЛАНДСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ Г-НА ТОР ТОРС НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (ДОКУМЕНТ S/120)

(Подлинный текст на английском языке)

Дипломатическая миссия Исландии
Вашингтон 6, Колумбийский округ
2 августа 1946 г.

Е. П. Генеральному Секретарю
Организация Объединенных Наций
Хонтер Колледж, Нью-Йорк.